

**Prasība, kas celta 2012. gada 11. jūlijā — Eiropas Komisija/
Vācijas Federatīvā Republika**

(Lieta C-329/12)

(2012/C 287/42)

Tiesvedības valoda — vācu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — P. Hetsch un B. Schima)

Atbildētāja: Vācijas Federatīvā Republika

Prasītājas prasījumi:

- atzīt, ka, nepieņemot normatīvus un administratīvus aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. marta Direktīvas 2006/24/EK par tādu datu saglabāšanu, kurus iegūst vai apstrādā saistībā ar publiski pieejamu elektronisko komunikāciju pakalpojumu sniegšanu vai publiski pieejamu komunikāciju tīklu nodrošināšanu, un par grozījumiem Direktīvā 2002/58/EK⁽¹⁾ prasības, vai katrā ziņā nepaziņojot Komisijai par šo aktu pieņemšanu, Vācijas Federatīvā Republika nav izpildījusi šajā direktīvā paredzētos pienākumus;
- par transponēšanas pasākumu paziņošanas pienākuma neizpildi saskaņā ar LESD 260. panta 3. punktu piespriest Vācijas Federatīvajai Republikai sodanādu EUR 315 036,54 dienā, pārskaitāmu uz Eiropas Savienības pašu resursu kontu;
- piespriest Vācijas Federatīvajai Republikai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Pamati un galvenie argumenti

Termiņš šīs direktīvas transponēšanai beidzās 2007. gada 15. septembrī.

2010. gada 2. marta spriedumā Vācijas *Bundesverfassungsgericht* (Konstitucionālā tiesa) Vācijas direktīvas transponēšanai pieņemtās tiesību normas atzina par neatbilstošām konstitūcijai un tās atcēla. Pēc tam Vācijas valdība Komisijai vispirms paziņoja, ka direktīva ir daļēji transponēta ar spēkā esošajām tiesību normām. Vēlāk Vācijas federālā valdība paziņoja likumprojektu pārējo direktīvas tiesību normu transponēšanai.

Tā kā šis projekts līdz šim nav ticis pieņemts, Komisija uzskata, ka nav šaubu, ka Vācijas Federatīvā Republika nav izpildījusi savu pienākumu pilnībā transponēt direktīvu. Minētā daļējā

transpozīcija neesot pietiekama, lai sasniegtu direktīvas 1. pantā izvirzītos mērķus. Visbeidzot, Komisija norāda, ka tā Vācijas paziņoto likumprojektu uzskata par nepietiekamu direktīvas transponēšanai.

⁽¹⁾ OV L 105, 54. lpp.

**Prasība, kas celta 2012. gada 9. jūlijā — Eiropas Komisija/
Polijas Republika**

(Lieta C-330/12)

(2012/C 287/43)

Tiesvedības valoda — poļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — P. Hetsch, L. Nicolae un J. Hottiaux)

Atbildētāja: Polijas Republika

Prasītājas prasījumi:

- atzīt, ka nepieņemot normatīvus un administratīvus aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/140/EK, ar ko izdara grozījumus Direktīvā 2002/21/EK par kopējiem reglamentējošiem noteikumiem attiecībā uz elektronisko komunikāciju tīkliem un pakalpojumiem, Direktīvā 2002/19/EK par piekļuvi elektronisko komunikāciju tīkliem un ar tiem saistītām iekārtām un to savstarpēju savienojumu un Direktīvā 2002/20/EK par elektronisko komunikāciju tīklu un pakalpojumu atļaušanu⁽¹⁾, vai katrā ziņā nedarot šos aktus zināmus Komisijai, Polijas Republika nav izpildījusi šīs direktīvas 5. punktā paredzētos pienākumus;
- noteikt Polijas Republikai atbilstoši LESD 260. panta 3. punktam sodanādu par pienākuma paziņot par pasākumiem, kas veikti Direktīvas 2009/140/EK transponēšanai, neizpildīšanu EUR 56 095,2 dienā no dienas, kas pasludināts spriedums šajā lietā;
- piespriest Polijas Republikai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Pamati un galvenie argumenti

Termiņš direktīvas transponēšanai beidzās 2011. gada 25. maijā.

⁽¹⁾ OV L 337, 37. lpp.